

PL- Produkty te zawierają źródła światła, które ze względu na swoje właściwości nie podlegają rozporządzeniu (UE) 2019/2015

DA- Disse produkter indeholder lyskilder, som på grund af deres egenskaber er uden for anvendelsesområdet for forordning (EU) 2019/2015

ES- Estos productos contienen fuentes de luz que, por sus propiedades, quedan fuera del ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2019/2015.

FR- Ces produits contiennent des sources lumineuses qui, en raison de leurs propriétés, n'entrent pas dans le champ d'application du règlement (UE) 2019/2015

LT- Šiuose gaminiuose yra šviesos šaltinių, kurie dėl savo savybių nepatenka į Reglamento (UE) 2019/2015 taikymo sritį

PT- Estes produtos contêm fontes de luz que, devido às suas propriedades, estão fora do âmbito do Regulamento (UE) 2019/2015

SK- Tieto výrobky obsahujú svetelné zdroje, ktoré vzhľadom na svoje vlastnosti nepatria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2019/2015

TR- Bu ürünler, özellikleri nedeniyle (UE) 2019/2015 Yönetmeliğinin kapsamı dışında kalan ışık kaynakları içerir.

DE- Diese Produkte enthalten Lichtquellen, die aufgrund ihrer Eigenschaften nicht unter die Verordnung (EU) 2019/2015 fallen

EL- Αυτά τα προϊόντα περιέχουν πηγές φωτός οι οποίες, λόγω των ιδιοτήτων τους, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (UE) 2019/2015

ET- Need tooted sisaldavad valgusallikaid, mis oma omadustesse töttu jäävad määruse (UE) 2019/2015 reguleerimisalast välja

HU- Ezek a termékek olyan fényforrásokat tartalmaznak, amelyek tulajdonságai miatt nem tartoznak az (EU) 2019/2015 rendelet hatályára

LV- Šie produkti satur gaismas avotus, kas to īpašību dēļ ir ārpus Regulas (UE) 2019/2015 darbības jomas

RO- Aceste produse conțin surse de lumină care, datorită proprietăților lor, nu intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2019/2015

SLO- Ti izdelki vsebujejo svetlobne vire, ki zaradi svojih lastnosti ne spadajo na področje uporabe Uredbe (EU) 2019/2015

HR- Ovi proizvodi sadrže izvore svjetlosti koji zbog svojih svojstava nisu obuhvaćeni Uredbom (EU) 2019/2015

CS- Tyto výrobky obsahují světelné zdroje, které vzhledem ke svým vlastnostem nespadají do oblasti působnosti nařízení (EU) 2019/2015

EN- These products contain light sources which, due to their properties, are out of the scope of Regulation (EU) 2019/2015

FI- Nämä tuotteet sisältävät valonlähteitä, jotka ominaisuuksensa vuoksi eivät kuulu asetuksen (EU) 2019/2015 soveltumisalaan

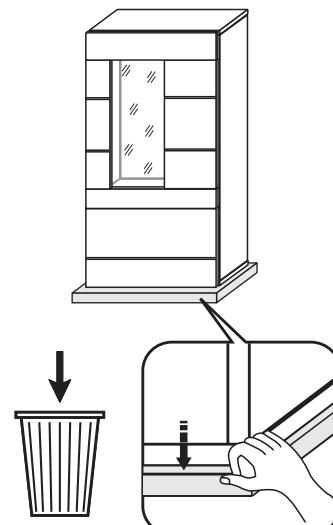
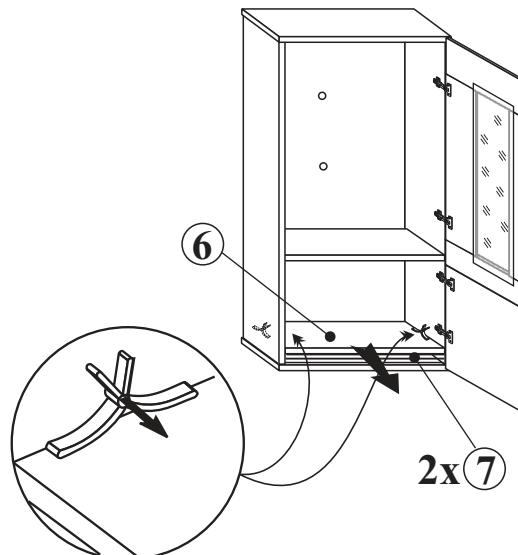
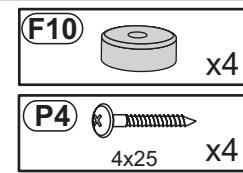
IT- Questi prodotti contengono sorgenti luminose che, per le loro proprietà, esulano dal campo di applicazione del Regolamento (UE) 2019/2015

RU- Эти продукты содержат источники света, которые из-за своих свойств не подпадают под действие Регламента (EC) 2019/2015.

NL- Deze producten bevatten lichtbronnen die vanwege hun eigenschappen buiten het toepassingsgebied van Verordening (EU) 2019/2015 vallen

SV- Dessa produkter innehåller ljuskällor som på grund av sina egenskaper inte omfattas av förordning (EU) 2019/2015

BG- Тези продукти съдържат източници на светлина, които поради своите свойства са извън обхвата на Регламент (ЕС) 2019/2015

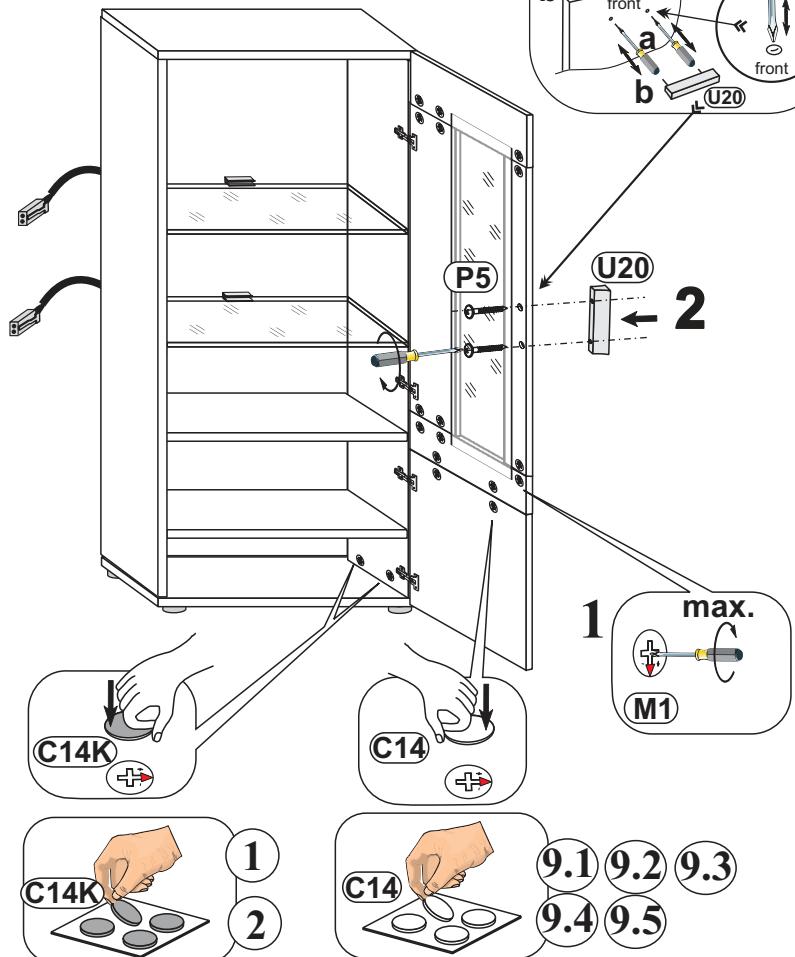
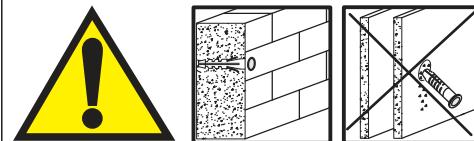
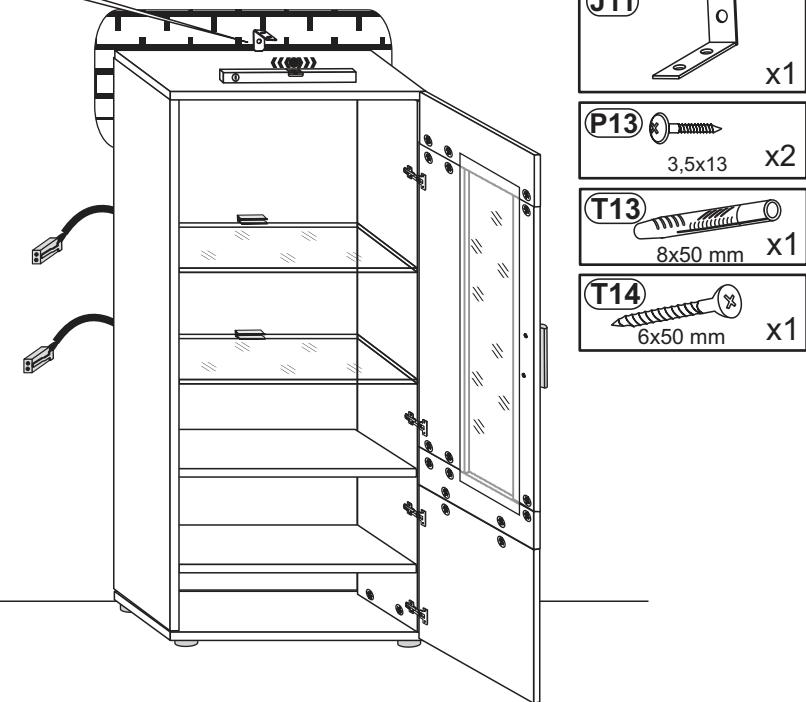
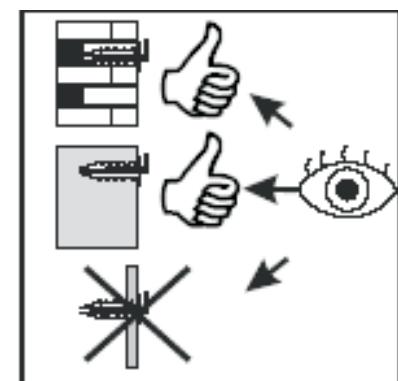
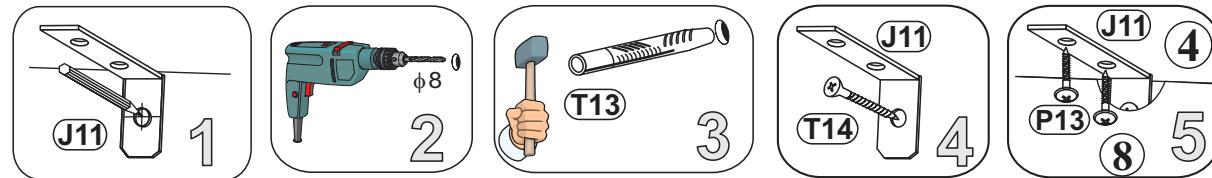
1**2****3**

x4

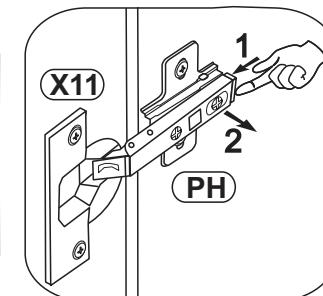
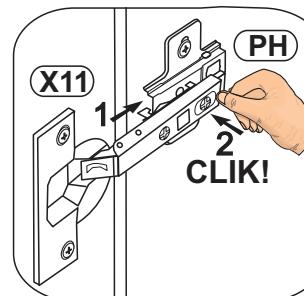
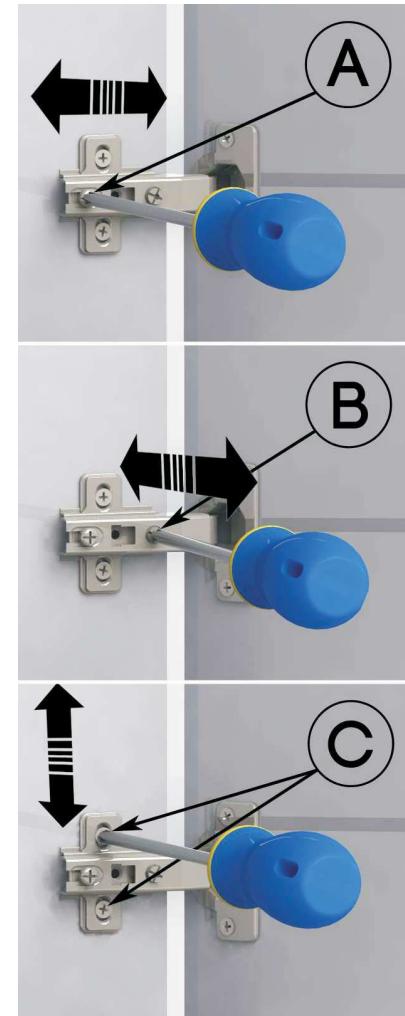
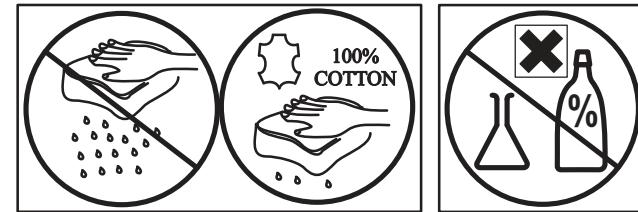
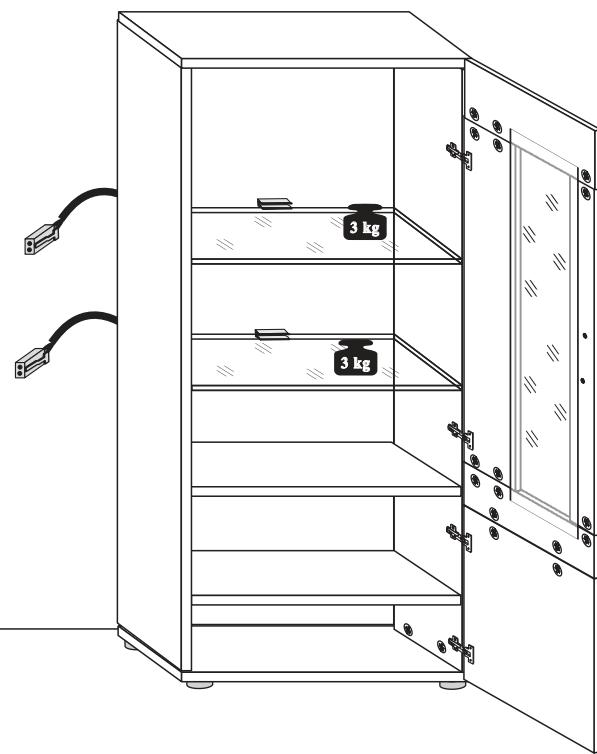
x4

5

U20	x1
P5	4x30 x2
C14	Ø20mm x16
C14K	Ø20mm x8

**6**

7



D C H A T L I L U

Kleinteile und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!

Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portées des enfants!

Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!

Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!

Majninh delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosegja otrok!

Male dijelove u foliju za pakovanje prilikom montaže namještaja držite dalje od djece!

Bútorszerek közben kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermekkel távol tartandók!

Дребни детайли и опаковъчни фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!

Při montáži nábytku uchovávejte drobné fólie z dosahu dětí!

Vid möbelmonteringen ska smådelar och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!

Tineți departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!

iDurante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!

D C H A T L I L U

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignete Befestigungsmaterial verwenden.

Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.

Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.

De meubel dienen ob een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.

Il montaggio dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.

Pohištvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrditveni material.

Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pritvрšćivanje.

A bútorszereleşt sik felületeken kell végezni. Fára szerezéshez mindenkor megfelelő rögzítésianyagot kell használni.

Монтажът на мебелите да се извършива на равна основа. При стенен монтаж винаги да се използва подходящи крепежни материали.

Montáž hábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevněvací materiál.

Monitoring av möbeln måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt uppästningsmaterial användas.

Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizati întotdeauna material de fixare adekvat.

El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.

D C H A T L I L U

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzebau.

Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.

Veulliez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.

Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing ontstaat.

Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.

Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.

Obratite molimo Vas pozor na upitu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vati. Izbjegavajte zastoj vrućine.

Vegye figyelembe a szerelesí ümmätöt. Mindig tarcsa be a megadott wattzámot. Akadályozza meg a hőtolódást.

Molija, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте вниманието на посочените балове. Избягвайте акумулиране на топлина.

Dodržujte prosim návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabránite tak přehřívání.

CZ SK Följ monteringsanvisningen. Följ alltid angivet wattal. Undvik att hetta uppstar.

Respectati instrucțiunile de montaj. Respectati înțoadeauna numărul de watî împus. Evitați acumularea de cădûră.

Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.

D C H A T L I L U

G B U S Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions.

Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de Houd de maximaal geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding

Rispettate la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na Pridržavajte se maks. Dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidu u uputi za montažu

Tartsa be a bútorelemeknek max. meleggedett terhelési értékéit. A részleteket lásd a szerelesí ümmätötön

Спазвайте Макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábytkových dielů. Podrobnosti viz návod k montáži

Föll max. tillaten belastning av mobeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningen

Respectati valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobiliere. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj

Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones

D C H A T L I L U

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, füsselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!

To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.

Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant!

Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog! Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde peluzzini. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!

Za čišćenje pohištva uporabljajte vlazno bombažno krpę, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrinite do suhega!

Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrinite suhom krompom!

Bútorisztáláshoz vizel benedvesített, nem szárazodó pamukkendő használjon. A meglisztítött felületeket mindenkor törlje szárazról!

За почистване на мебелите използвайте наплавнена с вода, неизпускаща влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтират до суходол!

CZ SK K čističi nábytku používajte bavlněný hadr neuvoňující vlákna, navlhčený ve vodě. Vyčištěně plochy vždy uřete do sucha!

För möbelrensingning använder en luftfri bomullsduk fuktad med vatten. Rengjorda ytter ska alltid torkas torra!

Pentru curățarea mobiliei utilizati o lavetă din bumbac fără scame umedă cu apă. Suprafetele curățate se sterg întotdeauna până se usucă!

ES Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. Seque siempre las superficies que ha limpiado!